

5. drugの定義： 反復→自動化

The word "drug" means anything that,	「薬」という言葉はどのようなものをも意味する
even in small amounts,	たとえ少量でも,
produces changes	変化をもたらす
in the body, the mind, or both.	身体, 精神, あるいはその両方に
This definition, however,	しかし, この定義は
does not clearly separate drugs	薬をはっきりと区別するものではない
from what we usually think of as food.	私たちが通常食物としてみなしているものから
The difference between a drug and a poison	薬と毒との違い
is also unclear.	もはっきりしていない
All drugs become poisons	いかなる薬も毒になる
in large amounts,	大量に使うと
and many poisons are useful drugs	そして多くの毒は有益な薬になる
in carefully controlled amounts.	注意深く制御された量であれば
Is alcohol, for instance,	たとえば, アルコールは
a food, a drug, or a poison?	食物なのか, 薬なのか, それとも毒なのか
It can be any of the three,	アルコールは3つのうちのどれにでもなり得る
depending on how we use it.	私たちがそれをどのように使うか次第で